

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1966 Nr. 185

---

---

A. TITEL

*Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen, 1961,  
met bijlagen;  
New York, 30 maart 1961*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van Verdrag en bijlagen zijn geplaatst in *Trb.* 1962, 30.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1963, 81.

D. GOEDKEURING

Zie *Trb.* 1965, 136.

E. BEKRACHTIGING

Behalve de in *Trb.* 1963, 81 en *Trb.* 1965, 136 genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 40, lid 2, van het Verdrag een akte van bekrachtiging nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

|              |               |
|--------------|---------------|
| Spanje ..... | 1 maart 1966  |
| Polen .....  | 16 maart 1966 |

Bij de bekrachtiging heeft de Regering van Polen het bij de ondertekening gemaakte voorbehoud gehandhaafd en de volgende verklaring afgelegd:

"The Polish People's Republic deems it appropriate to draw the attention to the discriminatory character of article 40, paragraph 1, of the Single Convention on Narcotic Drugs, 1953, on the basis of which certain States have been deprived of the opportunity of becoming Parties to this Convention. The Single Convention deals with the questions of interest to all States and is meant to mobilize efforts of all countries in the struggle against the social danger which is the abuse of narcotic drugs. This Convention therefore should be open to all States. In accordance with the principle of sovereign equality of States, no State has the right to deprive any other State of the opportunity to participate in a Convention of such type."

#### F. TOETREDING

Behalve de in *Trb.* 1963, 81 en *Trb.* 1965, 136<sup>1)</sup> genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 40, lid 3, van het Verdrag een akte van toetreding nedergelegd bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties:

|        |       |                  |
|--------|-------|------------------|
| Malawi | ..... | 8 juni 1965      |
| Zambia | ..... | 12 augustus 1965 |

1) Het in laatstgenoemd *Tractatenblad* vermelde voorbehoud door de Algerijnse Regering gemaakt bij haar toetreding tot het Verdrag dient als volgt te worden aangevuld:

"The Democratic and Popular Republic of Algeria does not consider itself bound by the provisions of article 48, paragraph 2, which prescribe the compulsory referral of any dispute to the International Court of Justice.

The Democratic and Popular Republic of Algeria declares that the agreement of all parties to a dispute shall in every case be necessary for the referral thereof to the International Court of Justice." (*V.N.-vertaling*)

#### G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 136.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1963, 81 en *Trb.* 1965, 136.

De bepalingen van het Verdrag zijn vervolgens in overeenstemming met artikel 42 door het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland toepasselijk verklaard op:

|                              |       |             |
|------------------------------|-------|-------------|
| de gebieden van Aden         | ..... | 27 mei 1965 |
| het protectoraat Zuid-Arabië | ..... | 27 mei 1965 |
| Barbados                     | ..... | 3 mei 1966  |

## J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 30, *Trb.* 1963, 81 en *Trb.* 1965, 136.

Voor het op 26 juni 1936 te Genève gesloten Verdrag tot onderdrukking van de sluikhandel in verdovende middelen zie ook *Trb.* 1966, 136.

Voor het Handvest der Verenigde Naties zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1966, 138.

De Commissie voor Verdovende Middelen van de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties heeft tijdens haar Twintigste Zitting, overeenkomstig de aanbevelingen terzake van de Wereldgezondheidsorganisatie en op de voet van artikel 3, lid 7, van het onderhavige Verdrag, de volgende wijziging van Lijst I bij het Verdrag aangenomen, welke wijziging voor het Koninkrijk der Nederlanden op 9 februari 1966 van kracht is geworden.<sup>1)</sup>

### *Add to Schedule I*

“1-(3-cyano-3,3-diphenylpropyl)-4-(1-piperidino)piperidine-4-carboxylic acid amide (the proposed international non-proprietary name of which is **piritramide**) and its salts.”.

---

1) Alleen de Engelse tekst is afgedrukt.

Uitgegeven de *achttiende* augustus 1966.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
J. LUNS.